

## E-learning Morfologie II – Indikativ – test III

### Předminulý čas složený a jednoduchý

Pretérito mais que perfeito simples

Pretérito mais que perfeito composto

- Vyjadřuje děj, který se udál před jiným dějem minulým (vyjádřeným kterýmkoliv minulým časem).
- Zachycuje děj, který proběhl dlouho před okamžikem výpovědi.
- Střídání obou předminulých časů se děje z důvodů stylistických. Složený předminulý čas se častěji používá v běžné mluvené řeči, zatímco jednoduchý předminulý čas se používá častěji v literárním a psaném jazyce.
- Jednoduchý předminulý čas zachycuje děje, které se staly v blíže neurčené minulosti.
- Jednoduchý předminulý čas může být použit pro vyjádření přání: (Tomara que/quem me dera que...)
- V podmínkovém souvětí může přeminulý čas nahrazovat kojunktiv imperfekta, spojka se pak není vyjádřena.
- 

| Pretérito mais que perfeito simples |            | Pretérito mais que perfeito composto |                           |
|-------------------------------------|------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 1.-3.os.sg.                         |            | 1.-3.os.pl.                          |                           |
| Ser                                 | Fora       | querer                               | Quiséramos/quiseram       |
| Ir                                  | Fora       | Fazer                                | Fizéramos/fizeram         |
| Estar                               | Estivera   | vender                               | Vendéramos/venderam       |
| Ter                                 | Tivera     | perceber                             | Percebéramos/perceberam   |
| Falar                               | Falara     | Vir                                  | Viéramos/vieram           |
| Abrir                               | abriria    | Dar                                  | Déramos/deram             |
| Comer                               | Comer      | Pôr                                  | Puséramos/puseram         |
| Começar                             | Começara   | Poder                                | Pudéramos/puderam         |
| Ficar                               | Ficara     | Cair                                 | Caíramos/caíram           |
| Saber                               | Soubera    | Sair                                 | Saíramos/saíram           |
| Pagar                               | Pagara     | Trabalhar                            | Trabalháramos/trabalharam |
| Dizer                               | Dissera    | Dormir                               | Dormíramos/dormíram       |
| Desdizer                            | Desdissera | Descobrir                            | Descobríramos/descobriram |

|            |             |             |                               |
|------------|-------------|-------------|-------------------------------|
| Rever      | Revira      | Advir       | Adviéramos/advieram           |
| Depor      | Depusera    | chamar      | Chamáramos/chamaram           |
| Rapor      | Repusera    | Entreabrir  | Entreabríramos/entreabriram   |
| Prescrever | Prescrevera | Satisfazer  | Satisfizéramos/satisfizeram   |
| Descrever  | Descrevera  | contrafazer | Contrafizéramos/contrafizeram |
| trazer     | Trouxera    | Desabrir    | Desabríramos/dsabriram        |
| dar        | Dera        | inscrever   | Inscrevéramos/inscreveram     |
| descrecer  | Descrera    | Desdizer    | Desdisséramos/desdisseram     |

---

## 2. Traduza para o checo:

*Už jsem hovořil o tom, že pro vrcholový sport je to katastrofa.*

Vždyť jsem říkal, že budeš brzy osvobozen.

«O Avancini fala-nos de pormenores de que nenhum outro realizador me **tinha falado** .

*On takto nikdy nemluvil.*

Bylo to pro toho vietnamce poprvé: odjel z Vietnamu s rodiči ve 12 letech v roce 1975. Byl poprvé v ex-Saigão.

Ve Velké Británii toto viděli poprvé.

Já jsem byl hubený a bledý, jako kdybych nikdy neviděl slunce.

Přiznám se, že jsem nikdy nečetl Máximu.

Je to poprvé, co Moskva navrhla změnu tak jasně.

---

## 3. Traduza para o português:

Nikdy jsem se necítil jak špatně, když jsem asistoval při takové operaci.

Někdo informoval policii.

Když dokončil univerzitu v roce 1943, napsal již pět románů.

Když jsme se vrátili domů, slunce již zašlo.

Oženil se, měl děti, ale nic z toho nezměnilo jeho silnou a autoritativní povahu.

Byl velký provoz e když jsem přišel do školy, hodiny už začaly.

---

#### **4. Complete os artigo jornalístico com o verbo no pretérito mais-que-perfeito simples do indicativo.**

Homens e pás cavavam ontem freneticamente, que já tinha passado um dia, e camiões descarregavam cimento em quantidades que a aldeia, de casas de argila e telhados de chapa, **nunca** \_\_\_\_\_ (**ver**)

Era a primeira vez para o vietnamita: saiu do Vietname, com os pais, aos 12 anos, em 1975, e **nunca** \_\_\_\_\_ (**estar**) na ex-Saigão .

Tanto não é que, agora, os jogadores têm as mulheres a viver com eles no hotel: era o prémio que lhes tinha prometido Dusan Uhrin, o seleccionador, que, no entanto, admite que **nunca** \_\_\_\_\_ (**pensar**) em cumprir tal promessa .

Coisas que **nunca** \_\_\_\_\_ (**encontrar**) .

Eu **nunca** \_\_\_\_\_ (**ouvir**) falar disso até há alguns dias atrás», disse Johansson .

Nicole contactou-me um pouco abalada, pois **nunca** \_\_\_\_\_ (**pensar**) em adoptar um casal.

Ana Bela Martinho, aluna de Abrantes, **nunca** \_\_\_\_\_ (**ver**) o mar e estava fascinada com as gaivotas .

É a minha jogadora favorita», confessou a jogadora, que **nunca** \_\_\_\_\_ (**derrotar**) uma «top-10» .

---

Até agora, porém, essa detecção **nunca** \_\_\_\_\_ (**ser**) possível com nenhuma das estrelas OB conhecidas .

Dizia-me que **nunca** \_\_\_\_\_ (**ter**) tanto para fazer como agora, mas morreu como um príncipe .

Pedro Vladimiro **nunca** \_\_\_\_\_ (**pensar**) muito na prova .

Três cadáveres **já** \_\_\_\_\_ (**ser**) encontrados na segunda-feira .

Muitos decidiram-se a sair de casa só depois de terem visto que os vizinhos **já** \_\_\_\_\_ (**ir**) votar .

Referia-se ao que «outros gastaram sem dizer que o **já** \_\_\_\_\_ (**gastar**)» .

CDU e Pp **já** \_\_\_\_\_ (**aprovar**), anteriormente, as suas listas por Braga .

Antes, **já** \_\_\_\_\_ (**ficar**) dúvidas num suposto penalti de Lula sobre João Pinto .

O ministro adjunto da Justiça, Danie Schutte, indicou em 3 de Maio que 981 presos **já** \_\_\_\_\_ (**ser liberto/libertado**) desde a conclusão do acordo .

T

«Este trabalho procura avançar um pouco relativamente aos estudos que **já** \_\_\_\_\_ (**ser feitos**) em todo o mundo .

No início do dia de ontem **já** \_\_\_\_\_ (**sair**) 60 crianças e três adultos, algo assustados mas ilesos .

Antes dos 12 anos, 50 por cento das crianças **já** \_\_\_\_\_ (**ingerir**) bebidas alcoólicas.

Entretanto, **já** \_\_\_\_\_ (**comprar**) vestuário -- mais de mil contos - - recorrendo ao mesmo método fraudulento .

## 5. Complete o artigo jornalístico com o verbo no pretérito perfeito simples do indicativo

A juíza \_\_\_\_\_ (**ler**) por último o testemunho do condutor, Francisco .

---

Eu \_\_\_\_\_ (**ler**) os esplêndidos contos que compõem esse livro antes de conhecer o seu autor (que haveria de ser, mais tarde e até à sua morte, tão meu amigo) e de me ter instalado na cidade a que o título alude: Buenos Aires .

---

Chegou a Honolulu, capital da Oahu, a pequena ilha do Hawaii onde os Estados Unidos tinham uma das principais bases do Pacífico, e começou a relembrar tudo o que \_\_\_\_\_ (**ler**), \_\_\_\_\_ (**escrever**) e mais tarde \_\_\_\_\_ (**ensinar**) aos seus alunos sobre o ataque nipónico .

---

Aragão Seia respondeu afirmativamente, mas na pergunta \_\_\_\_\_ (**perceber**) uma insinuação .

---

O juiz perguntou-lhe se \_\_\_\_\_ (**perceber**) .

---

José Timóteo \_\_\_\_\_ (**chegar**) à gare alguns minutos após a hora marcada .

---

Nunca no passado uma selecção africana \_\_\_\_\_ (**chegar**) tão longe num competição de futebol .

---

Um primeiro grupo \_\_\_\_\_ (**chegar**) já nos primeiros anos da década de 60 .

---

Antes, já \_\_\_\_\_ (**haver**) um contrato ainda maior para a aquisição de 30 aviões Airbus A320 .

---

Situação que era do perfeito conhecimento de Martinho, que \_\_\_\_\_ (**propor**) tal solução nos diversos encontros havidos em Vila Franca.

---

Por fim, informou-me que \_\_\_\_\_ (**propor**) o meu nome ao marido para a substituir .

---

**Futuro do Presente Simples ( do Indicativo), futuro do presente composto, futuro do preérito simples, futuro do pretérito composto.**

**Futuro do Presente Simples**

## CVIČENÍ:

**1. Doplňte do sloupce správné tvary sloves v 1.os.sg./3os.pl v čase uvedeném v záhlaví.**

|        | Futuro do presente simples | Futuro do presente composto | Futuro do pretérito simples | Futuro do pretérito composto |
|--------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Vir    | Virá                       |                             |                             |                              |
| Ver    |                            |                             |                             |                              |
| Estar  |                            |                             |                             |                              |
| Ser    |                            |                             |                             |                              |
| Ler    |                            |                             |                             |                              |
| Trazer |                            |                             |                             |                              |
| Pôr    |                            |                             |                             |                              |
| Saber  |                            |                             |                             |                              |
| Dizer  |                            |                             |                             |                              |
| Fazer  |                            |                             |                             |                              |
| Querer |                            |                             |                             |                              |
| Sair   |                            |                             |                             |                              |

**2. Přeložte – ruční kontrola (Anebo ukázat klíč po té, co to student odevzdá):**

1. Nekouřím a nikdy kouřit nebudu.
2. Tento týden zahájí prezident svou obvyklou návštěvu země.
3. Tento týden je velká zima, copak bude sněžit?
1. Učitel nechodí do školy, snad není nemocen.
2. Budeš to mít uděláno kolem deváté hodiny?
3. Udělal jsem to a udělal bych to znovu.
4. Zaplatil jsem večeři a zaplatil bych ji znovu.
5. Už jsem ten film viděl a podíval bych se na něj znovu.
6. Mluvil jsem o nich špatně (dizer mal de alguéém) a mluvil bych o nich znovu špatně.
7. Jestlipak ta operace dopadla dobrě?
8. Kdopak asi vyhrál ten konkurs?
9. Býval bych i přišel.
10. Pročpak se Jan asi nerozloučil?
11. Řidič zřejmě usnul a narail s autem do svodičů na dálnici a poté se převrátil.
12. Copak asi způsobilo tu nehodu?
13. Znovu mu pomůžeme.
14. Požádá tě o prominutí.
15. On to udělá tak, jak jsem mu řekl.
16. Zajímalo by mě, jak vypadají ty katalogy.
17. Cítil bych se lépe, kdyby mohl mluvit s lékařem osobně.

18. Oni to přinesou.
19. Zítra jej navštívím.
20. Býval bych to napsal...
21. Býval bych se oženil, kdybych našel tu správnou nevěstu.
22. Zítra to obdrží.
23. Bude ti lhát.
24. Řekl bys mi pravdu?
25. Zatelefonujeme mu zítra.
26. Zaplatil bych ti to, kdybych měl peníze. .
27. Udělám to o víkendu..
28. Dám mu to.
29. Neřekneme mu to.
30. Byl bych to býval přinesl.
31. Přineseme to zítra.
32. DO příštího týdne budu mít vše přečteno
33. Zazpíval bych mu ji
34. Býval bych to zaplatil
35. Koupili bychom to, ale nemáme peníze.
36. Řekla, že s ním nepůjde do kina, protože nemá čas.
37. Do desáté hodiny do bude mít dokončeno. .
38. Stěžovala si, že ji nic nepřipravili.
39. Zeptala se mě, jestli přijde manžel taky na večeři.
40. Myslel jsem, že říkal, že je to tam drahé.
41. Vyprávěl, že každý den ráno vstával a chodíval pracovat na pole /ao campo/.
42. Řekla, že bude pro ní potěšením se mnou pracovat.
43. Myslela si, že utratil všechny peníze.
44. Řekla, že neměla čas si vše připravit.
45. Zeptala se mě, zda půjdu s nimi na večeři.
46. Stěžovala si, že neumí pracovat s počítači.
47. Zatelefonovala, aby se zeptala, jestli jsme mu to řekli.
48. Řekla, že pro něj udělá vše.
49. Říkala, že **byla** pozvaná na oslavu.
50. Nevěděla, zda ji pozvou.
51. Napsala, že nás navštíví.
52. Myslela si, že festival začíná až koncem měsíce.
53. Ptala se, kolik lidí přišlo.
54. Nevěděla, proč se ptáš.
55. Řekla, že budou mít malé zpoždění.
56. Oznámila nám, že se bude vdávat..

### **3. Nahrad' sloveso jiným časem.**

1. **Daria** tudo para ter um autógrafo dele.
2. **Poderia** dar-me uma informação?
3. **Vocês** deveriam falar com o médico.
4. Eu **adoraria** morar perto da praia.
5. **Fumarei.**
6. **Nevará.**
7. O Presidente **iniciará** a visita.
8. **Vamos falar-lhe** no assunto.

9. **Vão dar-se** bem, com certeza.
10. **Vou visitá-lo** amanhã.
11. **Sentia-me** melhor se pudesse falar com o médico.
12. **Vamos encontrar-nos** novamente no próximo congresso.
13. **Vai fazê-lo** como disse.
14. **Convidava-os** para passarem 15 dias connosco, se estivessem cá.
15. A encomenda **vai ser-lhe entregue** amanhã.

#### 4. Doplňte správné tvary sloves do článku:

Amanhã \_\_\_\_\_ com o director da fábrica. Até às nove horas \_\_\_\_\_ todo o material. \_\_\_\_\_ que o material que preparei \_\_\_\_\_ suficiente. \_\_\_\_\_ ainda alguns pontos do meu discurso se o director moutivesse pedido. Mas como ele pediu-me apenas um resumo, pensava que \_\_\_\_\_ melhor apresentar estes problemas apenas concisamente. \_\_\_\_\_ mostrar-lhe também os catálogos que fizemos. Telefonei-lhe para perguntar se \_\_\_\_\_ trazer aluns exemplares. Ele disse-me que \_\_\_\_\_ em ver amanhã os catálogos mas ao mesmo tempo ele perguntou-me quanto tempo \_\_\_\_\_ para a apresentação dos catálogos. Eu disse-lhe que \_\_\_\_\_ muito rápido e que 15 minutos \_\_\_\_\_ suficientes.